



FILTRU CAFEA
CM 1019 B Savor

MANUAL DE UTILIZARE



MĂSURI DE PRECAUȚIE IMPORTANTE

**CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE UTILIZARE.
NU ARUNCAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI!**

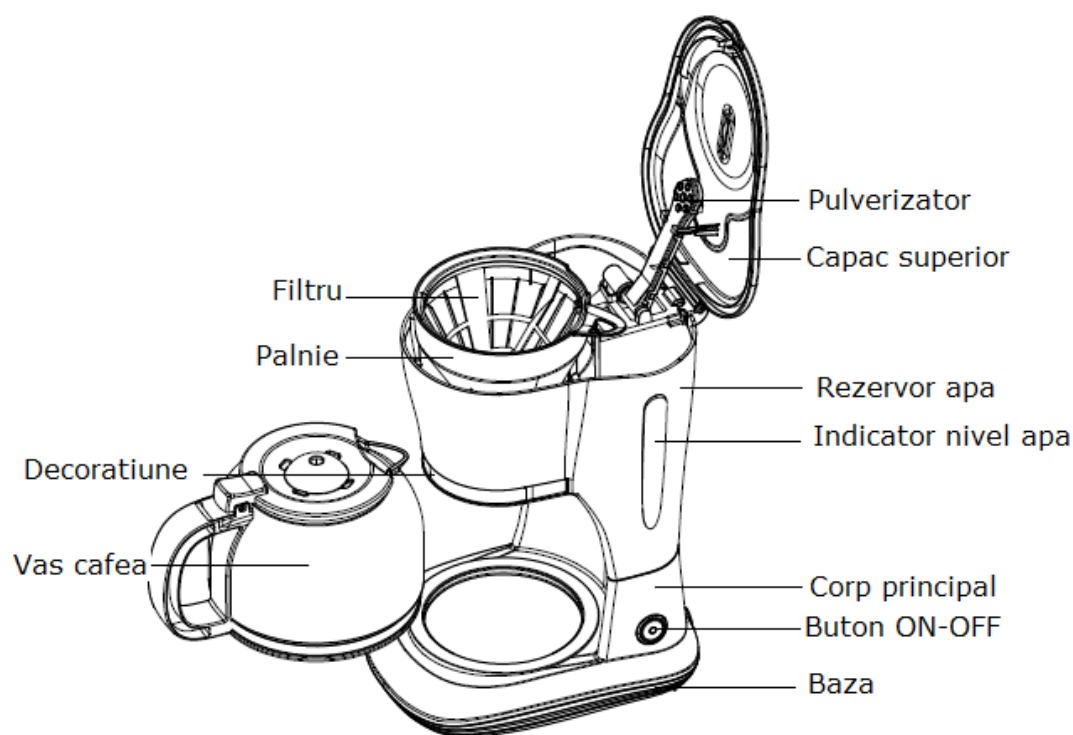
1. Nu lasați filtrul de cafea să funcționeze fără apă.
2. Asigurați-vă că tensiunea de pe plăcuța de informare a aparatului corespunde cu cea a rețelei de alimentare.
3. Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul în sine este defect; apelați la Centrul de Asistență Autorizat.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de service-ul autorizat al producătorului pentru a evita electrocutarea.
5. Nu așezați niciodată corpul aparatului, ștecherul sau cablul de alimentare în apă sau alte lichide; ștergeți-le întotdeauna cu o lavetă. Pericol de electrocutare!
6. Nu lăsați niciodată cablul pe marginea mesei sau a suprafeței de lucru.
7. Nu atingeți suprafața fierbinte.
8. Când aparatul este utilizat în apropierea copiilor sau a persoanelor cu dizabilități, trebuie să-i supravegheați îndeaproape. Asigurați-vă că filtrul de cafea este așezat pe o suprafață plană și că nu există riscul răsturnării lui în timpul utilizării.
9. Nu așezați aparatul pe sau în apropierea unei plite sau cuptor încălzit sau a oricărei alte surse de căldură.
10. Nu curățați recipientul cu detergenți, bureți metalici sau alte materiale abrazive.
11. Aveți grijă în momentul în care turnați cafeaua fierbinte din aparat astfel încât să evitați riscul unei opariri.
12. Nu introduceți degetele în rezervorul sau vasul filtrului de cafea în timpul utilizării acestuia sau atunci când lichidul este fierbinte, deoarece există riscul unei accidentări grave.
13. Folosirea de accesorii care nu sunt recomandate sau vandute de către producător pot cauza incendiu, soc electric sau ranire.
14. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cel pentru care a fost destinat.
15. Acordați atenție maximă în momentul în care mișcați carafa filtrului de cafea atunci când aceasta conține lichid fierbinte.
16. În timpul funcționării aparatului nu introduceți mâinile în vasul acestuia, pentru a evita leziuni grave. Asigurați-vă că în vasul aparatului nu există ustensile ce pot

provoca pagube aparatului.

17. Acest aparat nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu dispun de suficienta experienta sau cunostinte, cu exceptia cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatelor de catre o persoana responsabila cu siguranta acestora.
18. Copiii trebuie supravegheati pentru a nu se juca cu aparatul.
19. Nu utilizati aparatul în aer liber.
20. Nu lasati niciodata carafa goala pe placa termica. În caz contrar, carafa se poate fisura. Nu utilizati niciodata aparatul în cazul în care carafa prezinta semne de fisuri sau daca are un maner desfacut sau slabit. Utilizati carafa numai împreuna cu acest aparat.
21. Pastrati aceste instructiuni.

ACEST PRODUS ESTE DESTINAT NUMAI PENTRU UZ CASNIC SI NU SE VA FOLOSI IN SCOP INDUSTRIAL.

DESCRIEREA FILTRULUI DE CAFEA



ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Verificati ca toate accesoriile sa fie complete si ca unitatea sa nu fie deteriorata. Umpleti rezervorul cu apa pana la nivelul MAX si încălziti apa de cateva ori fara cafea, apoi eliminati apa. Curatati si uscati cu atentie toate piesele detasabile în conformitate cu sectiunea „CURATAREA SI ÎNTRETINEREA”.

UTILIZAREA FILTRULUI DE CAFEA

1. Deschideti capacul superior si umpleti rezervorul de apa cu apa rece.

Observatie: *Cand umpleti rezervorul de apa, aveti grija sa nu depasiti nivelul maxim indicat pe indicatorul de nivel al apei. Se pot prepara maxim 5 cesti de cafea.*

2. Scoateti port-filtrul si asezati filtrul în port-filtru asigurandu-va ca este asamblat corect.

3. Adaugati cafea macinata în filtru. De regula, pentru o ceasca de cafea este necesara o lingurita de masurare de cafea, dar o puteti ajusta în functie de gust, iar apoi închideti port-filtrul.

4. Asezati orizontal carafa de sticla cu capac pe placa termica, asigurati-va ca linia centrala a carafei este aliniata cu cea a port-filtrului.

5. Introduceti cablul de alimentare în priza.

6. Apasati întrerupatorul, indicatorul acestuia va lumina. Aparatul va începe sa functioneze. Procesul de preparare poate fi întrerupt comutand întrerupatorul în pozitia „0” în orice moment.

OBSERVATIE: *Aparatul este prevazut cu o functie de pauza si servire; daca doriti, în orice moment al ciclului de preparare, puteti îndeparta temporar carafa pentru a turna o ceasca de cafea. Ciclul de preparare nu va fi întrerupt si cafeaua nu va picura din aparat. Pur si simplu puneti la loc carafa pentru reînceperea procesului. Nu scoateti carafa pentru mai mult de 30 de secunde si nu lasati carafa goala pe placa încinsa.*

NOTA: *Acest aparat detine un sistem de ajustare a puterii cafelei, in cazul in care doriti sa serviti o cafea tare tineti apasat pentru 4 secunde butonul ON-OFF, indicatorul luminos va palpai intermitent pana cand intreaga cantitate de cafea va curge in cana.*

7. Scoateti carafa pentru a servi cafeaua la finalul prepararii (aproximativ la un minut de cand cafeaua nu mai picura).

OBSERVATIE: *Cafeaua pe care o veti obtine va fi mai putina decat cantitatea de apa introdusa initial, pentru ca o parte din apa este absorbita de pulberea de cafea.*

ATENTIE: *La turnarea cafelei, unghiul de înclinare al carafei nu trebuie sa fie mai mare de 45 de grade de la pozitia verticala; turnati cafeaua încet, pana la golirea carafe, altfel cafeaua se va scurge pe la capac si poate rani pe cineva!*

8. După preparare, în cazul în care nu doriți să o serviți imediat, lăsați filtrul de cafea conectat la rețeaua electrică, iar aparatul se va comuta automat în poziția de păstrare a cafelei la cald. Timpul de păstrare la cald este de 40 min. După această perioadă de timp va intra funcția specială de închidere automată. Pentru o calitate maximă, serviți imediat după preparare!
9. Opriti întotdeauna cafetiera și scoateți cablul de alimentare din priză atunci când nu o folosiți.

CURATAREA SI ÎNTREȚINEREA

Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de curățare. Pentru protecție împotriva electrocutării, nu introduceți cablul, stecherul sau aparatul în apă sau în alt lichid. După fiecare utilizare asigurați-vă ca stecherul este scos din priză.

Curățați toate piesele detașabile după fiecare utilizare folosind apă caldă cu detergent de vase. Carafa poate fi curățată în mașina de spălat vase.

Stergeți suprafața exterioară a aparatului cu o lavetă moale și umedă, pentru a elimina petele.

OBSERVAȚIE: *Nu încercați să curățați interiorul rezervorului de apă, pentru ca vor rămâne reziduuri. Curățați periodic cu apă rece.*

Se pot acumula picături de apă pe suprafața de deasupra port-filtrului, care se pot scurge pe baza aparatului în timpul preparării. Pentru a controla acest lucru stergeți cu o lavetă curată și uscată după fiecare utilizare.

Puneți toate piesele la loc și păstrați-le pentru următoarea utilizare.

ÎNDEPARTAREA DEPUNERILOR MINERALE

Pentru a păstra aparatul în stare bună de funcționare trebuie să curățați periodic depunerile minerale lăuate de apă. În funcție de calitatea acesteia din zona dvs. și de frecvența de utilizare, vă recomandăm să îndepărtați depunerile minerale după cum urmează:

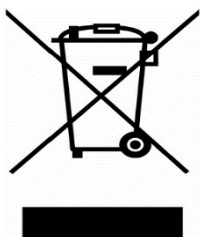
1. Umpleți rezervorul cu apă și detartrant până la nivelul maxim indicat pe indicatorul de nivel al apei (proportia apei și detartrantului este de 4:1; pentru detalii, consultați instrucțiunile detartrantului).
2. Utilizați „detartrant de uz casnic”; de asemenea, puteți folosi acid citric (se poate cumpăra de la farmacie) în loc de detartrant (o sută de părți de apă și trei părți acid citric).
3. Așezați carafa pe placă termică.
4. Asigurați-vă ca filtrul (fără cafea) și port-filtrul sunt asamblate corect.
5. Porniți aparatul și lăsați să funcționeze cu soluția de detartrare.

6. După „prepararea” unei soluții de o ceașcă, opriți aparatul.
7. Lăsați soluția să acționeze timp de 15 minute și repetați pași 3-5.
8. Porniți aparatul și lăsați să se scurgă soluția până la golirea rezervorului.
9. Clătiți lăsând aparatul să funcționeze cu apă de cel puțin 3 ori.

SFATURI PENTRU PREPARAREA UNEI CAFELE DE CALITATE

1. O cafetieră curată este esențială pentru prepararea unei cafele de calitate. Curățați periodic cafetiera așa cum este specifică în secțiunea „CURATAREA ȘI ÎNTREȚINEREA”. Utilizați întotdeauna apă rece și proaspătă în cafetieră.
2. Pastrati cafeaua într-un loc răcoros și uscat. După ce ați deschis un pachet de cafea macinată, resigilați-l și depozitați-l în frigider pentru a-i menține prospețimea.
3. Pentru un gust optim, cumpărați boabe de cafea și macinați-le chiar înainte de preparare.
4. Nu folosiți din nou pulberea de cafea întrucât se reduce foarte mult aroma cafelei. Nu se recomandă reîncălzirea cafelei, deoarece aceasta are cea mai bună aromă imediat după preparare.
5. Curățați cafetiera când extragerea excesivă poate produce ulei. Picături mici de ulei pe suprafața cafelei negre preparate se acumulează ca urmare a extragerii uleiului din pulberea de cafea.
6. Fenomenul de producere a uleiului apare mai frecvent dacă se folosesc boabe de cafea foarte prajite.

ELIMINAREA DESEURILOR ÎN MOD RESPONSABIL FAȚA DE MEDIU



Puteti ajuta la protejarea mediului înconjurător!

Respectati reglementarile locale: predati echipamentele electrice nefunctionale la cel mai apropiat centru de colectare a echipamentelor electrice uzate.

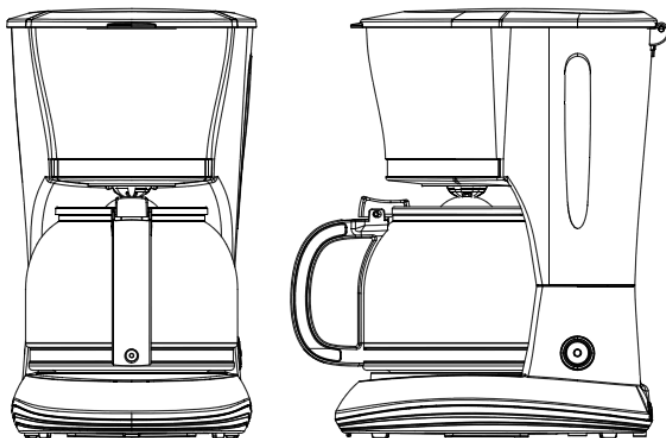


STUDIO CASA

COFFEE MAKER

CM 1019 B Savor

INSTRUCTION MANUAL



Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
2. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If its main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a qualified person.
3. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
4. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, in water or other liquid.
5. Remove plug from wall outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
6. The use of accessory is not recommended by the appliance manufacturer. It may result in fire, electric shock and/or person injury.
7. The container is designed for use with this appliance. It can not be used on a range top.
8. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.
9. Do not hang power cord over the edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place the coffee maker on hot surface or beside fire in order to avoid to be damaged.
11. To disconnect, remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
12. Do not use appliance for other than intended use and place it in a dry environment.
13. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children.

14. Be careful not to get burned by the steam.
15. To disconnect, turn any control to “Off”, then remove plug from wall outlet.
16. Do not let the coffee maker operate without water.
17. Never use the appliance if the carafe shows any signs of cracks. Only use the carafe with this appliance. Use carefully as the carafe is very fragile.
18. The container is designed for use with this appliance, it must never be used on a range top.
19. Do not set a hot container on a wet or cold surface.
20. Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
21. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
22. Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles.
23. Some parts of appliance are hot when operated, so do not touch with hand. Use handles or knobs only.
24. Never leave the empty carafe on the warming plate otherwise the carafe is liable to crack.
25. Do not set a hot container on a hot or cold surface.
26. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
27. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
28. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;

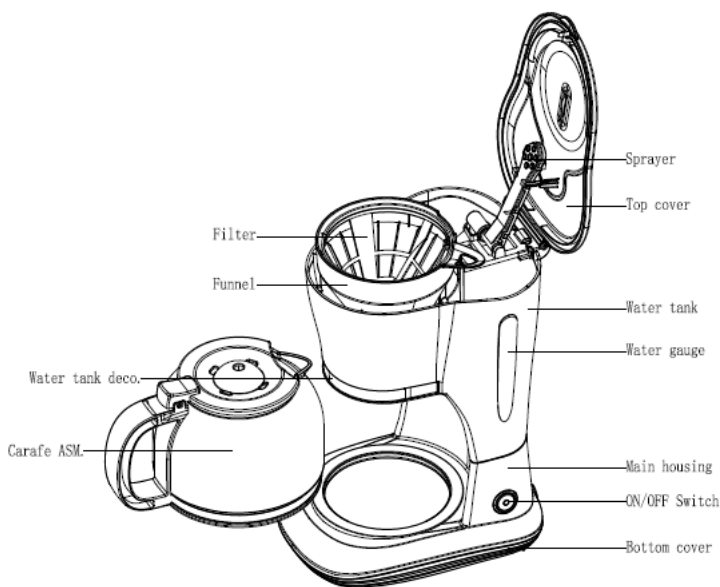
– by clients in hotels, motels and other residential type environments;

– bed and breakfast type environments.

29. Do not use outdoors.

30. Save these instructions.

KNOW YOUR COFFEE MAKER



BEFORE FIRST USE

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Add clean water up to maximum level to brew several times without coffee powder according to the steps below, and then discard the water. Wash the detachable parts thoroughly with warm water.

USING YOUR COFFEE MAKER

1. Open the water tank lid and fill the water tank with cold drinking water. The water level should not exceed MAX level as indicated on water gauge.

2. Swing the funnel holder out, put the funnel into funnel holder, then place the filter paper in the funnel, and make sure it is assembled correctly.
3. Add coffee powder into paper filter. Usually a cup of coffee needs a level spoon of coffee powder, but you may adjust according to personal taste. Close the funnel holder, a click sound will be heard when the funnel holder is closed completely.
4. Insert the carafe on warming plate horizontally.
5. Plug the power cord into the outlet.
6. Pressing the switch down, the indicator will be illuminated. The appliance will begin working.

Note1: during brewing process you may remove the carafe to serve for duration of not exceeding 30 seconds, and the coffee maker can stop dripping automatically. If the serve time exceeds 30 seconds the coffee will overflow the funnel.

Note2: This unit has strength adjustment function, if you want to increase the coffee strength, you can press and hold switch button for 4 seconds to start brewing, the indicator will flash constantly until coffee brewing finish.

7. Upon completion of brewing coffee, that is one minute later after the coffee stops dripping out, you can remove the carafe, pour and serve.

Note: the brewed coffee you get will be slightly less than the water you have added as some water is absorbed by coffee powder. DO NOT touch cover, warming plate and so on when operating as they are very hot.

8. When the process is finished, if you do not want to serve immediately, keep the switch on, the coffee can be kept warm in the warming plate for 40 minutes and the appliance will be cut off automatically after 40 minutes. For an optimum coffee taste, serve it just after brewing.
9. Always turn the coffee maker off and disconnect the power supply after use.

Note: Be careful when pouring the coffee out, otherwise you would be hurt as the temperature of coffee just finished is high.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Always unplug the product from electrical outlet and allow the warming plate to cool completely before cleaning it. Never immerse the unit or power cord into water or any other liquid for cleaning.

1. Clean all detachable parts after each use in hot, sudsy water.
2. Wipe the product's exterior surface with a soft, damp cloth to remove stains.
3. Water droplets may buildup in the area above the funnel and drip onto the product base during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use of the product.
4. Use a damp cloth to gently wipe the warming plate. Never use abrasive cleaner to clean it.
5. Replace all parts and keep for next use.

REMOVING MINERAL DEPOSITS

To keep your coffee maker operating efficiently, periodically you should clean away the mineral deposits left by the water according to the water quality in your area and the use frequency. We recommend decalcifying your coffee maker as follows, using a solution of white vinegar and cold water. A solution of two tablespoons (30ml) white vinegar in one carafe of cold water works best.

1. Fill the tank with the vinegar solution to the maximum level as indicated on water gauge.
2. Insert glass carafe onto the warming plate.
3. Make ensure paper filter (without coffee powder) and funnel are assembled in place.
4. Switch on the appliance and allow it to "brew" de-scaling solution.
5. After "brew" one-cup solution, switch off the appliance.
6. Leave the solution stay for 15 minutes and repeat step 3-5.
7. Switch on the appliance and run off the solution until the water tank is completely empty.
8. Rinse by operating the appliance with water at least 3 times.

HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the "CARE AND CLEANING" section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.
2. Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.

3. For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not reuse coffee powder since this will greatly reduce the coffee' flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.
5. Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee powder.
6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations:
hand in the non-working electrical equipments to
an appropriate waste disposal center.



